

# Ordonnance du DFE sur l'agriculture biologique

**Modification du 23 mai 2012**

---

*Le Département fédéral de l'économie (DFE)  
arrête:*

I

L'annexe 4 de l'ordonnance du DFE du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique<sup>1</sup> est modifiée conformément au texte ci-joint.

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2012.

23 mai 2012

Département fédéral de l'économie:  
Johann N. Schneider-Ammann

<sup>1</sup> RS 910.181

## Liste de pays

### *Costa Rica, ch. 5*

#### 5. *Organismes de certification:*

- BCS Öko-Garantie GmbH, [www.bcs-oeko.com](http://www.bcs-oeko.com)
- Control Union Certifications, [www.cuperu.com](http://www.cuperu.com)
- Eco-LOGICA, [www.eco-logica.com](http://www.eco-logica.com)
- Mayacert, [www.mayacert.com](http://www.mayacert.com)
- Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, [www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm](http://www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm)

### *Israël, ch. 5*

#### 5. *Organismes de certification:*

- Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification, [www.agrior.co.il](http://www.agrior.co.il)
- IQC Institute of Quality & Control, [www.iqc.co.il](http://www.iqc.co.il)
- LAB-PATH Ltd., [www.lab-path.co.il](http://www.lab-path.co.il)
- Plant Protection and Inspection Services (PPIS), [www.ppis.moag.gov.il](http://www.ppis.moag.gov.il)
- Secal Israel Inspection & Certification, [www.skal.co.il](http://www.skal.co.il)

*Insérer le texte suivant après l'entrée «Israël»:*

## **Japon**

### 1. *Produits:*

- a. produits végétaux non transformés, matériel de reproduction végétative et semences utilisées à des fins de culture;
- b. produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine, composés essentiellement d'un ou de plusieurs ingrédients d'origine végétale.

### 2. *Origine:* les produits visés au ch. 1, let. a, et les ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits visés au ch. 1, let. b, qui ont été cultivés au Japon.

### 3. *Prescriptions de production:* Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No. 1605 du MAFF du 27 octobre, 2005) et Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No. 1606 du MAFF du 27 octobre 27, 2005).

4. *Autorités compétentes*: Labelling and Standards Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, [www.maff.go.jp/j/jas/index.html](http://www.maff.go.jp/j/jas/index.html) et Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), [www.famic.go.jp](http://www.famic.go.jp).
5. *Organismes de certification*:
  - AFAS Certification Center Co. Ltd., [www.afasseq.com](http://www.afasseq.com)
  - AINO, [www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm](http://www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm)
  - ASAC Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification, [www.axis-asac.net](http://www.axis-asac.net)
  - Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability, [www.accis.jp](http://www.accis.jp)
  - Center for Eco-design Certification Co. Ltd, [www.eco-de.co.jp/list.html](http://www.eco-de.co.jp/list.html)
  - Center of Japan Organic Farmers Group, [www.yu-ki.or.jp](http://www.yu-ki.or.jp)
  - Ecocert-QAI Japan Ltd., <http://ecocert.qai.jp>
  - Ehime Organic Agricultural Association, [www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html](http://www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html)
  - Environmentally Friendly Rice Network, [www.epfnetwork.org/okome](http://www.epfnetwork.org/okome)
  - Hiroshima Environment & Health Association, [www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo\\_05A.html](http://www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html)
  - Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS), [www.hyoyuken.org](http://www.hyoyuken.org)
  - Japan Certification Services, Inc., [www.pure-foods.co.jp](http://www.pure-foods.co.jp)
  - Japan Eco-system Farming Association, [www.npo-jefa.com](http://www.npo-jefa.com)
  - Japan Organic and Natural Foods Association, <http://jona-japan.org/organic>
  - NPO Kagoshima Organic Agriculture Association, [www.koaa.or.jp](http://www.koaa.or.jp)
  - OCIA Japan, [www.ocia-jp.com](http://www.ocia-jp.com)
  - Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center, [www.d-b.ne.jp/oitayuki](http://www.d-b.ne.jp/oitayuki)
  - Organic Certification Association, [www.yuukinin.jimdo.com](http://www.yuukinin.jimdo.com)
  - Organic Certification Organization Co. Ltd, [www.oco45.net](http://www.oco45.net)
  - Organic Farming Promotion Association, [www3.ocn.ne.jp/~yusuikyoo](http://www3.ocn.ne.jp/~yusuikyoo)
  - Overseas Merchandise Inspection Co. Ltd., [www.omicnet.com/index.html.en](http://www.omicnet.com/index.html.en)
  - SGS Japan Incorporation., [www.jp.sgs.com/ja/home\\_jp\\_v2.htm](http://www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm)
6. *Autorité délivrant le certificat de contrôle*: comme au ch. 5.
7. *Admission valable* jusqu'au 30 juin 2013.

*Tunisie, ch. 5 et 7*

5. *Organismes de certification:*
  - BCS, [www.bcs-oeko.com](http://www.bcs-oeko.com)
  - Ecocert S.A. en Tunisie, [www.ecocert.com](http://www.ecocert.com)
  - Institut National de la Normalisation et de la Propriété Intellectuelle (INNORPI), [www.innorpi.tn](http://www.innorpi.tn)
  - Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA), [www.icea.info](http://www.icea.info)
  - Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC, [www.imcert.it](http://www.imcert.it)
  - Lacon, [www.lacon-institute.com](http://www.lacon-institute.com)
  - Suolo e Salute, [newsuoloosalute.it](http://newsuoloosalute.it)
7. *Admission valable jusqu'au 30 juin 2013.*